

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 658/2006**av den 27 april 2006****om ändring av förordning (EG) nr 795/2004 om tillämpningsföreskrifter för det system med samlat gårdsstöd som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1782/2003 av den 29 september 2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2019/93, (EG) nr 1452/2001, (EG) nr 1453/2001, (EG) nr 1454/2001, (EG) nr 1868/94, (EG) nr 1251/1999, (EG) nr 1254/1999, (EG) nr 1673/2000, (EEG) nr 2358/71 och (EG) nr 2529/2001 ⁽¹⁾, särskilt artikel 60.2, artikel 145 c, d och db och artikel 155, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 795/2004 av den 21 april 2004 om tillämpningsföreskrifter för det system med samlat gårdsstöd som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare ⁽²⁾ införs tillämpningsföreskrifter för systemet med samlat gårdsstöd som skall gälla från och med 2005.
- (2) Erfarenheterna av det nationella genomförandet – både på myndighetsnivå och på verksamhetsnivå – har visat att det inom vissa områden behövs närmare föreskrifter, och att gällande föreskrifter inom andra områden behöver förtydligas och anpassas.
- (3) Genom förordning (EG) nr 1782/2003, ändrad genom förordning (EG) nr 319/2006, fastställs regler för det frikopplade stödet och för integrationen av stödet för sockerbetor, sockerrör och cikoria i systemet med samlat gårdsstöd. Tillämpningsföreskrifter som rör detta bör därför antas. Tillämpningsföreskrifterna bör ligga i linje med dem som redan antagits för olivolja, tobak, bomull och humle genom förordning (EG) nr 795/2004.
- (4) Tillämpningen av artikel 42 i förordning (EG) nr 1782/2003 på alla de sektorer som ingår i systemet med samlat gårdsstöd kan efter det första tillämpnings-

året leda till att de belopp som återstår i den nationella reserven efter tilldelningen av referensbeloppen från samma reserv i de fall som anges i den artikeln inte längre behövs för att täcka eventuella ytterligare fall. I ett sådant fall bör medlemsstaterna ha rätt att öka enhetsvärdet för alla stödrättigheter proportionerligt.

- (5) Artikel 21 i förordning (EG) nr 795/2004 innehåller närmare föreskrifter för jordbrukare som har investerat i produktionskapacitet eller som långtidsarrenderar mark. De bestämmelserna bör anpassas så att de tar hänsyn till den särskilda situation som råder för jordbrukare inom sockersektorn som gjorde sådana investeringar eller inledde ett sådant långtidsarrende innan rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker ⁽³⁾ trädde i kraft.
- (6) Erfarenheten har visat att det bör förtydligas per vilket datum en jordbrukare som ansöker om stöd enligt systemet med samlat gårdsstöd måste inneha stödrättigheterna.
- (7) Reglerna för överföring av stödrättigheter bör förtydligas så att en överföring kan göras den dag som anges i meddelandet om överföring till den behöriga myndigheten, såvida inte den behöriga myndigheten invänder mot överföringen och underrättar den överförande parten om detta inom den tid som medlemsstaten har fastställt.
- (8) Artikel 48c i förordning (EG) nr 795/2004 bör anpassas för medlemsstater som började tillämpa systemet med samlat gårdsstöd redan 2005.
- (9) Det beslutades genom rådets förordning (EG) nr 319/2006 av den 20 februari 2006 om ändring av förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitiken och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare att referensbeloppen för socker skulle integreras i systemet med samlat gårdsstöd. Medlemsstaterna har därför väldigt kort tid på sig att vidta de åtgärder som en sådan integration kräver. Det bör antas bestämmelser som garanterar att övergången från de gamla sockerordningarna till integrationen i systemet med samlat gårdsstöd löper smidigt. Det bör i synnerhet säkerställas att jordbrukarna får rimlig tid på sig att använda sina rättigheter. Äventyras denna möjlighet bör medlemsstaterna förlänga den användningstidsfrist som fastställs i förordning (EG) nr 1782/2003.

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 319/2006 (EUT L 58, 28.2.2006, s. 32).

⁽²⁾ EUT L 141, 30.4.2004, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2183/2005 (EUT L 347, 30.12.2005, s. 56).

⁽³⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1.

- (10) För att undvika att sockersektorn utsätts för ännu en linjär procentuell minskning av referensbeloppen om de nationella tak som avses i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1782/2003 överskrids, bör det förtydligas hur artikel 41.2 i den förordningen skall tillämpas.
- (11) Enligt artikel 42.1 i förordning (EG) nr 1782/2003 skall den nationella reserven fyllas på genom en linjär minskning av alla referensbelopp. Det bör fastställas regler för hur medlemsstater som redan 2005 tillämpade systemet med samlat gårdsstöd skall göra för att integrera referensbeloppet för sockerbetor, sockerrör och cikoria vid påfyllningen av den nationella reserven.
- (12) De särskilda reglerna i artikel 48d i förordning (EG) nr 795/2004 bör utvidgas så att de även omfattar stöd för sockerbetor, sockerrör och cikoria.
- (13) När det gäller de datum som fastställs i artikel 49a i förordning (EG) nr 795/2004 som sista dag för medlemsstaterna att lämna in vissa uppgifter till kommissionen, bör det beviljas en längre tidsfrist för att integrera stödet för sockerbetor, sockerrör och cikoria.
- (14) I bilaga I till förordning (EG) nr 795/2004 fastställs de datum från och med vilka sekundärgrödor, i enlighet med artikel 51 b i förordning (EG) nr 1782/2003, tillfälligt får odlas i regioner där sädesslag normalt skördas tidigare av klimatskäl. På begäran av Grekland bör ett sådant datum fastställas för den medlemsstaten.
- (15) I bilaga II till förordning (EG) nr 795/2004 fastställs det genomsnittliga antal hektar som avses i artikel 60.2 i förordning (EG) nr 1782/2003 på grundval av de uppgifter som de berörda medlemsstaterna har lämnat till kommissionen. Finland har lämnat de uppgifter som krävs. Antalet hektar bör därför också fastställas för den medlemsstaten.
- (16) Förordning (EG) nr 795/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (17) Eftersom överföringen av rättigheter kan göras från och med den 1 januari 2006 bör denna förordning tillämpas retroaktivt från och med det datumet.
- (18) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för direktstöd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 795/2004 skall ändras på följande sätt:

1. I artikel 4 skall följande punkt läggas till:

”3. Om det visar sig att beloppen i den nationella reserven är högre än vad som behövs för att täcka de fall som avses i artikel 42 i förordning (EG) nr 1782/2003 får medlemsstaterna göra en proportionell ökning av enhetsvärdet för alla stödrättigheter. Det totalbelopp som används för denna ökning får inte vara högre än det totalbelopp som blir resultatet av den linjära minskning som genomförts enligt artikel 42.1 och 42.7 i den förordningen.”

2. Artikel 21 skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 skall följande stycke läggas till:

”För investeringar i sockersektorn skall det datum som anges i första stycket vara den 3 mars 2006.”

b) I punkt 2 skall följande stycke läggas till:

”För investeringar i sockersektorn skall det datum som anges i första stycket vara den 3 mars 2006.”

c) I punkt 4 skall följande stycke läggas till:

”För investeringar i sockersektorn skall det datum som anges i första stycket vara den 3 mars 2006.”

3. I artikel 24 skall punkt 1 ersättas med följande:

”1. Stödrättigheter får endast deklarerats en gång per år av den jordbrukare som innehar dem den sista dagen för inlämnande av ansökan om samlat gårdsstöd enligt artikel 11 i förordning (EG) nr 796/2004.

Om en jordbrukare utnyttjar möjligheten att ändra en ansökan om samlat gårdsstöd enligt artikel 15 i den förordningen får han också deklarerat stödrättigheter som han innehar den dag då han anmäler ändringarna till den behöriga myndigheten, förutsatt att de berörda stödrättigheterna inte har deklarerats av en annan jordbrukare för samma år.

Om jordbrukaren har förvärvat de berörda stödrättigheterna genom en överföring från en annan jordbrukare och om den jordbrukaren redan har deklarerat stödrättigheterna, får ytterligare deklaration av de stödrättigheterna endast göras om den som överför rättigheterna redan har underrättat den behöriga myndigheten om överföringen i enlighet med artikel 25.2 i den här förordningen och drar av stödrättigheterna från sin egen ansökan om samlat gårdsstöd inom den tid som anges i artikel 15 i förordning (EG) nr 796/2004.”

4. I artikel 25 skall punkt 3 ersättas med följande:

”3. En medlemsstat får kräva att den som överför rättigheterna underrättar den behöriga myndigheten i den medlemsstat där överföringen sker inom en tid som den medlemsstaten skall fastställa, dock tidigast sex veckor innan överföringen sker och med beaktande av sista dag för inlämnande av ansökan om samlat gårdsstöd. Överföringen skall ske såsom fastställs i meddelandet, såvida inte den behöriga myndigheten invänder mot överföringen och underrättar den överförande parten om detta inom den perioden. Den behöriga myndigheten får göra invändningar mot en överföring endast om den strider mot förordning (EG) nr 1782/2003 eller den här förordningen.”

5. Rubriken på kapitel 6b skall ersättas med följande:

”KAPITEL 6b

INTEGRATION AV STÖDET FÖR TOBAK, OLIVOLJA, BOMULL OCH HUMLE OCH STÖDET FÖR SOCKERBETOR, SOCKERRÖR OCH CIKORIA I SYSTEMET MED SAMLAT GÅRDSSTÖD”

6. Artikel 48c skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 skall följande stycke läggas till:

”Den minskning som avses i artikel 41.2 i förordning (EG) nr 1782/2003 skall dock inte tillämpas på det referensbelopp som beräknas för stödet för sockerbetor, sockerrör och cikoria i enlighet med punkt K i bilaga VII till förordning (EG) nr 1782/2003.”

b) Punkt 2 skall ersättas med följande:

”2. Om en medlemsstat har tillämpat systemet med samlat gårdsstöd under 2005, utan att det påverkat tillämpningen av artikel 71.1 tredje stycket i förordning (EG) nr 1782/2003, för att fastställa värdet på och antalet stödrättigheter inom ramen för integrationen av stödet för tobak, olivolja och bomull och stödet för sockerbetor, sockerrör och cikoria i systemet med samlat gårdsstöd skall artiklarna 37 och 43 i den förordningen gälla om inte annat följer av reglerna i artikel

48d i den här förordningen och, om medlemsstaten har använt sig av möjligheten i artikel 59 i förordning (EG) nr 1782/2003, i artikel 48e i den här förordningen.”

c) Punkt 4 skall ersättas med följande:

”4. Alltefter omständigheterna skall artikel 41.2 i förordning (EG) nr 1782/2003 gälla i fråga om värdet på samtliga de stödrättigheter som fanns före integrationen av stödet för tobak, olivolja, bomull och/eller mjölk och av stödet för sockerbetor, sockerrör och cikoria, och i fråga om referensbeloppen för stödet för tobak, olivolja, bomull och/eller mjölk.”

d) Punkt 5 skall ersättas med följande:

”5. Om en medlemsstat har tillämpat systemet med samlat gårdsstöd under 2005, skall den procentuella minskning medlemsstaterna fastställt i enlighet med artikel 42.1 i förordning (EG) nr 1782/2003 gälla under 2006 för de referensbelopp för tobak, olivolja, bomull, sockerbetor, sockerrör och cikoria som skall integreras i systemet med samlat gårdsstöd.”

e) Punkt 7 skall ersättas med följande:

”7. Om en medlemsstat har tillämpat systemet med samlat gårdsstöd under 2005, skall första tillämpningsåret för det system med samlat gårdsstöd som avses i artikel 7.1, artiklarna 12–17 och artikel 20 vara 2006 när det gäller att fastställa stödrättigheterna för bomull, tobak, olivolja, humle, sockerbetor, sockerrör och cikoria.

8. Om införandet av referensbeloppen för socker, beräknade i enlighet med punkt K i bilaga VII till förordning (EG) nr 1782/2003, i systemet med samlat gårdsstöd riskerar att göra det omöjligt att hålla de tidsfrister som fastställs i artikel 34 i förordning (EG) nr 1782/2003 och i artikel 12 i den här förordningen skall medlemsstaterna förlänga de tidsfristerna med en månad.”

7. Artikel 48d skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 skall första stycket ersättas med följande:

”Den jordbrukare som inte tilldelats eller som inte köpt stödrättigheter före sista dagen för inlämnande av ansökan om fastställandet av stödrättigheterna för 2006, skall få stödrättigheter för tobak, olivolja och bomull samt för sockerbetor, sockerrör och cikoria som beräknats i enlighet med artiklarna 37 och 43 i förordning (EG) nr 1782/2003.”

b) I punkt 2 skall leden a och b ersättas med följande:

"a) Antalet stödrättigheter skall vara lika med det antal som jordbrukaren äger, plus det antal hektar som fastställts i enlighet med artikel 43 i förordning (EG) nr 1782/2003 för tobak, olivolja och bomull samt för sockerbetor, sockerrör och cikoria.

b) Värdet skall räknas fram genom att summan av värdet på de stödrättigheter som jordbrukaren äger och det referensbelopp som beräknats i enlighet med artikel 37 i förordning (EG) nr 1782/2003 för sockerbetor, sockerrör och cikoria som används för framställning av socker eller inulinsirap och för tobak, olivolja och bomull divideras med det antal som fastställts i enlighet med led a i det här stycket."

8. Artikel 48e skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 skall ersättas med följande:

"1. Om en medlemsstat har använt sig av möjligheten i artikel 59.1 i förordning (EG) nr 1782/2003, skall samtliga stödrättigheter ökas med ett kompletterande belopp motsvarande ökningen av det regionala taket under det berörda året, dividerad med det totala antalet stödrättigheter som fastställts i regionen senast den sista dagen för inlämnande av ansökan om samlat gårdsstöd."

b) I punkt 2 skall leden a och b ersättas med följande:

"a) Motsvarande del av ökningen av det regionala taket dividerad med det totala antalet stödrättigheter som fastställts i regionen senast den sista dagen för inlämnande av ansökan om samlat gårdsstöd.

b) Referensbeloppet som för varje jordbrukare motsvarar den återstående delen av ökningen av det regio-

nala taket dividerad med det antal stödrättigheter som jordbrukaren äger senast den sista ansökningsdagen för samlat gårdsstöd 2006."

9. Artikel 49a skall ändras på följande sätt:

a) Rubriken skall ersättas med följande:

"Artikel 49a

Integration av tobak, bomull, olivolja, humle, sockerbetor, sockerrör och cikoria"

b) I punkt 1 skall följande stycke läggas till:

"Det meddelande som föreskrivs i första stycket skall när det gäller integrationen av stödet för sockerbetor, sockerrör och cikoria skickas till kommissionen senast den 15 maj 2006."

c) I punkt 2 skall följande stycke läggas till:

"Meddelandet om beslutet att tillämpa den möjlighet som ges genom artikel 69 i förordning (EG) nr 1782/2003 skall när det gäller integrationen av stödet för sockerbetor, sockerrör och cikoria, genom undantag från artikel 48.6, skickas till kommissionen senast den 30 april 2006."

10. Bilagorna I och II skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 april 2006.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

Medlemsstat	Datum
Belgien	15 juli
Danmark	15 juli
Tyskland	15 juli
Södra Grekland (Peloponnesos, Joniska öarna, västra Grekland, Attika, Sydegeiska öarna och Kreta)	20 juni
Mellersta och norra Grekland (östra Makedonien och Trakien, mellersta Makedonien, västra Makedonien, Ipiros, Thessalien, grekiska fastlandet och Nordegeiska öarna)	10 juli
Italien	11 juni
Österrike	30 juni
Portugal	1 mars

BILAGA II

Antal hektar som avses i artikel 60.2 i förordning (EG) nr 1782/2003

Medlemsstat och regioner	Antal hektar
DANMARK	33 740
TYSKLAND	301 849
Baden-Württemberg	18 322
Bayern	50 451
Brandenburg och Berlin	12 910
Hessen	12 200
Niedersachsen och Bremen	76 347
Mecklenburg-Vorpommern	13 895
Nordrhein-Westfalen	50 767
Rheinland-Pfalz	19 733
Saarland	369
Sachsen	12 590
Sachsen-Anhalt	14 893
Schleswig-Holstein och Hamburg	14 453
Thüringen	4 919
LUXEMBURG	705
FINLAND	38 006
Region A	3 425
Region B–C1	23 152
Region C2–C4	11 429
SVERIGE	
Region 1	9 193
Region 2	8 375
Region 3	17 448
Region 4	4 155
Region 5	4 051
FÖRENADE KUNGARIKET	
England (annat)	241 000
England (Moorland SDA)	10
England (Upland SDA)	190
Nordirland	8 304"